



트라이밸리
성 정하상 한인 천주교회
ST. PAUL CHONG KOREAN CATHOLIC COMMUNITY IN TRI-VALLEY

주임신부: 오대석 바 오 로 925-537-2909
사목회장: 이주하 요한사도 626-664-4508
총구역장: 조재우 요 셉 408-966-5496

"말씀과 성찬의 식탁으로 하나 되는 공동체"

부활 제5주일

2025년 5월 18일 / 제690호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hour: 화·목·금·주일 9AM - 1PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 871- 9746

미사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분
고해성사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분	
유아세례	사무실로 문의	

주일 학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신심단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	울드레야: 매월 셋째 주일미사 후
	재속 프란치스코: 매월 둘째 주일 오후 1시
성시간	매월 첫 목요일 미사 후

해설 홍순미 제1독서 김용재 제2독서 이정아 / 입당 244 봉헌 253(화관식), 459, 402 성체 504, 441 파견 472

입당송 | 시편 98(97),1-2 참조

주님께 노래하여라, 새로운 노래. 주님이 기적들을 일으키셨네. 민족들의 눈앞에 당신 정의 드러내셨네. 알렐루야.

제1독서 | 사도 14,21ㄴ-27

화답송 | 시편 145(144),8-9.10-11.12-13ㄱㄴ(◎ 1 참조)

◎ 저의 임금이신 하느님, 영영 세세 당신 이름을 찬미하나다. (또는 ◎ 알렐루야.)

○ 주님은 너그럽고 자비하시며, 분노에 더디시고 자애가 넘치시네. 주님은 모두에게 좋으시며, 그 자비 모든 조물 위에 내리시네. ◎

○ 주님, 모든 조물이 당신을 찬송하고, 당신께 충실한 이들이 당신을 찬미하나다. 당신 나라의 영광을 노래하고, 당신의 권능을 이야기하나다. ◎

○ 당신의 위업과 그 나라의 존귀한 영광, 사람들에게 알

리나이다. 당신의 나라는 영원무궁한 나라, 당신의 통치는 모든 세대에 미치나이다. ◎

제2독서 | 묵시 21,1-5ㄴ

복음환호송 | 요한 13,34 참조

◎ 알렐루야.

○ 주님이 말씀하신다. 내가 너희에게 새 계명을 준다. 서로 사랑하여라. 내가 너희를 사랑한 것처럼 너희도 서로 사랑하여라. ◎

복 음 | 요한 13,31-33ㄱ.34-35

영성체송 | 요한 15,1,5 참조

주님이 말씀하신다. 나는 참포도나무요 너희는 가지다. 내 안에 머무르고 나도 그 안에 머무르는 사람은 많은 열매를 맺으리라. 알렐루야.

[주일학교 및 영어미사 안내]

5월 18일	주일학교 NO	Combined Mass
5월 25일	주일학교 NO	Fr. Jim
6월 1일	주일학교 NO	Fr. Gerald
6월 8일	주일학교 NO	Fr. Jim



“기도 부탁드립니다.”

Yong Ah Lee, 윤정의 알폰소,
박길순 수산나, 이순옥 테레사,
김난수 로사, 이동식 토마스,
김정희 테레사, 정종락 필립보,
배예흠 요한사도, 배비임 알비나

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



첫영성체에 도움을 주셔서 감사드립니다



우선은 1년 동안 아이들을 끌어주시고, 알찬 교리로 채워주신 교감 선생님과 주일학교 선생님께 감사드립니다. 맛있고 신선한 과일을 듬뿍 보내주신 성모회. 환한 꽃으로 제대를 멋지게 꾸며주신 제대꽃팀. 아이들의 소중한 순간을 아름다운 사진으로 남겨주신 홍보팀. 멋진 축하 노래로 미사를 특별하게 만들어주신 성가대. 많은 테이블과 의자 설치를 아낌부터 힘들게 해 주신 시설팀. 축하 파티의 핵심인 케이크를 지원해주시고 파티 세팅을 해 주신 주일학교 PTA 임원분들. 아이들이 마음의 불을 켤 수 있도록 초를 지원해주신 전례부. 아이들을 생각하시며 오래전부터 주일학교 선물을 준비해주신 선생님들과 정혜원 스콜라스티카 자매님. 파티 테이블이 화려할

수 있도록 꽃들과 장식품을 아낌없이 내어주신 부진희 아드리아나 자매님. 멋진 코사지를 만들어주시고, 꽃다발 제작에 시간을 내어주신 김은경 카타리나 자매님. 아이들이 미사에 봉사자로 참여를 도와주신 오대석 바오로 신부님. 많은 단체와 개인분들의 도움으로 무사히 첫영성체를 할 수 있었기에 다시 한번 첫영성체반 부모님들이 감사 인사를 드립니다.

그리고 무엇보다 첫영성체 아이들을 위해 9일 기도를 같이 해 주시고 한마음으로 아이들의 영육 간의 건강을 기도해주신 신자분들 너무 감사드리고 사랑합니다.

첫영성체반 부모 드림

김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com	대 건 한 의 원 한의학 박사 이 준 침, 안약, 체중조절, 통증조절, 체질과별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755	STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com	 STAR태권도 STAR TAEKWONDO 跆拳道 하성곤 요제프 (925)404-9765 1490 N. Vasco RD, Livermore StarTaeKwonDo.com MasterHa@StarTaeKwonDo.com
 N² ART & DESIGN Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com	부동산 거래 필수 에이전트! 탐탁 부동산 TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com *탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.	미술교실 전통민화 • 수채화 • 드로잉 • 아크릴화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com	



2025년 첫영성체반을 함께한 부모님들의 후기

첫영성체를 준비하면서 좋았던 점

- 첫영성체 어린이 부모님들과 신부님, 성당 봉사자들과 더 가까워질 수 있어서 좋았습니다.
- 첫영성체 경험이 있던 분들의 도움이 매우 커서 많은 의지가 되었고 불안감도 적었어요. 그리고 아이가 교리를 하면 할수록 예수님에 대해 알아가는 모습, 기도하는 모습을 보며 매우 뿌듯했습니다.
- 아이가 기도를 익히고 스스로 하게 되었습니다.
- 서로를 생각하고 위해주는 마음.
- 부모님들도 함께하면서 친해져서 좋았고 아이들이 축하 받을 생각하니 행복했습니다.
- 아이가 기도의 중요성에 대해 이해하고 하느님과 예수님의 말씀을 조금씩 알아가게 되었습니다.
- 준비 과정에 많이 참여하지 못했지만, 성당의 다른 가족들과 교류할 수 있는 기회가 좋았습니다.
- 우리 공동체로 온 지 얼마 안 된 신자로서, 아이 주일학교를 통해 가족 전체가 공동체에 속하고 다른 신자 가족들을 알아가는 과정이 제일 좋았습니다.
- 이번에 아이들이 미사에 더 참여할 수 있었던 게 아이들에게 더 큰 의미와 추억으로 남을 겁니다.
- 첫영성체 미사에 아이들이 참여하여 독서와 봉헌과 보편지향 기도를 한 것.
- 저학년과 고학년이 함께 어울릴 수 있던 activity.

첫영성체를 준비하면서 아쉬웠던 점

- 제 기억으로는, 한국 성당에서는 매년 첫영성체가 있기 때문에 정해져 있는 일정, 규칙 등이 있었고, 그걸 따르지만 하면 되는 거였는데, 우리 성당은 첫영성체 학생들의 학부모들이 어떻게 하느냐에 따라 매년 다르다는 점이 좀 아쉬웠습니다. 확실성 있게 하는 것도 좋을 거 같다는 생각이 들었습니다.
- 공지 전달이 체계적으로 이루어지지 않은 점.
- 좀 더 다가가지 못하고, 더 적극적으로 다가가지 못한 점.
- 아이들 노래 연습 시간이 짧아서 아쉬웠습니다.
- 아쉬웠다고보다는 다음 해에 한 번 고려해보실 만한 것 한 가지 공유합니다. 야외 식사 치울 때 보니, 거의 사용하지 못한 채 버리는 플라스틱 재질로 보이는 용품

들이 꽤 있었어요. 보기에는 더없이 예쁘고 좋았지만, 쓰레기를 조금 줄일 수 있으면 좋을 것 같습니다.

- 아이 영성체 준비, 가족이 기도하는 숙제 등을 통해 저의 신앙생활도 많이 도움받았습니다. 가족 전체 하이킹, retreat이 길면서도 즐거웠는데, 가족 전체(또는 부모)가 참여하는 모임이 학기 초/중간쯤에 짧게 하나 있으면 부모도 좀 더 신앙을 굳히고, 다른 가족들과도 친교를 조금 더 일찍 할 수 있지 않을까 생각됩니다.
- 이번 첫영성체 하는 아이들은 14명인데, 미사에서 역할을 한 아이는 9명이었습니다. 다음에는 모든 아이가 참여할 수 있으면 좋겠습니다.

성당 및 주일학교에 바라는 점(하고 싶은 말)

- 고학년과 저학년이 서로 교류할 기회가 더 많아졌으면 좋겠습니다.
- 저는 가족적이고 따뜻한 우리 성당, 주일학교가 너무 좋습니다. 하지만 첫영성체를 겪어보면서 이러한 매년 하는 주요한 행사에 대해 성당에서 어느 정도 기준점을 세우고 확일성 있게 하는 것이 부모들에게 덜 부담이 되지 않을까 하는 생각이 들었습니다.
- 신부님, 교감 선생님, 룸맘님 너무 고생 많이 하셨습니다.
- 다들 잘 챙겨주고 이끌어 주셔서 감사합니다.
- 많은 이벤트로 아이들이 더 친해질 기회를 만들었음 좋겠습니다.
- 여러 아이를 챙겨주셔서 감사합니다.
- 선생님들께서 사랑으로 아이들을 잘 가르쳐주셔서 다시 한 번 고맙습니다.
- 주일학교 선생님, PTA 위원님들, 봉사 감사합니다.
- 하이킹도 좋았는데, 첫영성체 시작과 중간에 아이들과 부모님이 함께하는 활동이나 피정이 추가되면 좋겠습니다. 첫영성체 교리 시작 초반과 중반에 아이들과 함께 신앙에 대해 생각하는 시간이 추가되면 비신자분이 있는 가족에게도 좋을 것 같습니다.
- 저학년과 고학년이 따로 수업을 받다 보니 같이 첫영성체를 받아도 서로 잘 모르는 상황이 됩니다. 서로 더 많이 친해질 수 있는 활동이 있으면 좋겠습니다.

CPA 조미정 (카타리나) 조미정 공인회계사무소 6602 Owens Dr. #200 Pleasanton, CA 94588 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com	새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다 HANLEES AUTO GROUP HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS SUE CHO CELL: 530-220-2848	PARK CHIROPRACTIC Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568
HARMONY ACUPUNCTURE 석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C St. Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com	 Dublin Pediatric Dentistry & Orthodontics 소아치과 교정 전문의 Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS 11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568 (925) 833-1900 smiles@dublinpdo.com www.dublinpdo.com	COMPASS AIDEN KIM 에이튼 킴 (니콜라오) REALTOR® 부동산 925.389.2463 Aiden.kim@compass.com DRE # 01983236 TIM MCGUIRE TEAM
West Dublin PETSMART 한국어상담가능 수의사 임경택 6960 Amador Plaza Rd, Dublin 925-644-3114 DublinCA@petsmartvetservice.com	James Golf Class 어려운 골프 쉽게 쉽게! Instructor: 나정태(제임스) 925-434-2659 jrha.golf@gmail.com USGTF License #: 11512 	 하나비 스시 SUSHI HANABI 계상진 빈첸시오 조성아 데 레 사 927 Main Street A Pleasanton, CA 94566 Tel) 925-596-3645



■ 5월 전례 및 주요 일정

- 5월 18일(주일): 야외미사·성모님의 날
(10am, 한·영 통합 미사)
- 5월 25일(주일): 학생 졸업 축복식
- 5월 26일(월): 친선 축구 대회(산호세 성당)

■ 야외미사 및 성모님의 날 행사 안내

- 일시: 5월 18일(일), 오전 10시
- 장소: Pleasanton Sports Park
(5800 Parkside Drive, Pleasanton, CA 94588)
- 반별로 점심 준비합니다. 반 소속이 없으신 분은 사무실이나 총구역장(408.966.5496)에게 알려주시기 바랍니다.

■ 학생 졸업 축복식

- 일시: 5월 25일(주일), 교중미사 중

■ 친선 축구 경기 안내 (TVKCC vs 산호세 HKMCC)

- 일시: 5월 26일(월), 오전 10시
- 장소: Stanford Medicine Sports Complex
(7001 Pleasanton Ave, Pleasanton, CA)
- 시합 후 간단한 점심 식사가 있습니다
- 문의: 성호승 어거스틴(925-394-4283)

■ 성가브리엘 복사단 모집 및 예비 복사단 가족 모임 안내

- 모집 대상: 첫영성체를 받은 현재 5학년 이상 주일학교 학생
- 일시·장소: 6월 8일(주일), 오후 12시·소성당
- 신청: <https://tinyurl.com/TVKCCAltarServers>
- 신청 마감: 6월 1일(주일)
- 문의: 주은경 루시아(646-209-5585)
- 자세한 준비 기간과 입단식 일정 등은 추후 공지

■ TVCS 청소년들을 위한 Financial Education class

- 강사: Celvie Toramaya (Financial professional, Pleasanton chamber of commerce)
- 일시: 6월 22일(주일), 오전 9시 30분 - 11시
- 장소: Room A
- 신청: <https://tinyurl.com/tvcsclass>

■ Vacation Bible Study(VBS) Registration and Volunteer

- 링크: <https://tinyurl.com/TVKCC2025VBS>

■ 주일학교 교리교사 모집

- 2025-26 학년도 주일학교를 위해 봉사할 교리교사를 모집합니다
- 자격: 어린이들을 사랑하는 모든 성인 신자
(한국어, 영어 무관)
- 여러분의 관심과 사랑이 자녀들 신앙 교육에 힘이 됩니다. 관심과 지원, 기도 부탁드립니다.
- 문의: 성호승 어거스틴(925-394-4283)

■ 본당 단체 모임 공지

행사단체	일시	장소	특이 사항/연락처
요아킴*안나회	5월25일(주일) 오전 11시- 오후 2시 30분	체육관	오대석 바오로 신부님께서 우리 회원들에게 주시는 "좋은 말씀"의 시간

■ 2025 CCOP Knights of Columbus Baby Bottle Fundraiser

- Pleasanton의 Little Miracles와 Livermore의 Next Step 등 지역 임신 지원 센터들을 위한 기금 마련을 목적으로 하고 있습니다.
- 성당 입구에 비치된 Baby Bottle에 기금을 넣어 봉헌하시면 됩니다.
- 수거일: 5월 25일
- Check payable to: "Knights of Columbus" or "CCOP, for Baby Bottle"

■ TVCS 4th Annual Soccer Gear Drive

- TVKC(트라이밸리 커뮤니티 서비스)는 CRECE (중남미 난민 위원회)와 함께 저소득층 아이들을 위한 무료 축구 프로그램 "Better Together Soccer"을 위해 아래와 같이 donation을 받습니다.
- 새것 혹은 깨끗하게 쓴 축구 및 스포츠 용품 (유니폼, 축구화, 공, 등등) 또는 기부금 (pay to: CRECE)을 받습니다.
- 일시: 6월 30일(월)
- 수집장소: 소성당 앞 수집함 또는 St. Augustin

■ 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

(수표 작성 시 Payable to **Tri-Valley Korean Catholic Church**)

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1856.15	\$315	\$5175	\$370	\$375	\$8091.15

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

김승희(4-6), 김윤숙(3-5), 김홍락(5), 남석훈(5), 류경걸(4-6), 박종태(1-4), 성호승(5), 이연호(5,6), 이주하(5), 이태원(3-5), 장두만(5,6), 장찬(4), 조원정(5), 최원숙(5), 하창완(4), 함종식(5), 홍사현(4), 홍석제(5), 황준영(5)

- 성소후원(Vocation Promotion)

김승희(4-6), 김윤숙(3-5), 김홍락(5), 남석훈(5), 류경걸(4-6), 박종태(1-4), 성호승(5), 이주하(5), 이태원(3-5), 조원정(5), 최원숙(5), 하창완(4), 함종식(5), 홍사현(4), 홍석제(5)

- Bishop's Appeal

김승희(4-6), 김윤숙(3-5), 김홍락(5), 남석훈(5), 류경걸(4-6), 박종태(1-4), 성호승(5), 이주하(5), 이태원(3-5), 조원정(5), 최원숙(5), 하창완(4), 함종식(5), 홍사현(4), 홍석제(5)

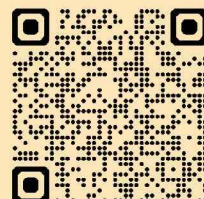
- 건축헌금 박찬호

- 감사헌금 견진반



부활시기 "신앙의 신비여!" 응답

십자가와 부활로
저희를 구원하신 주님,
길이 영광받으소서.



큐알코드 스캔하고

온라인 봉헌 페이지로 바로 가기

Scan To Online Donate

